

# The Tokyo-Cambridge Gazette

In Search of Japan's Global Strategies

2010年秋から筆者の活動の中心を東京に移した。ケンブリッジの研究者との関係を維持しつつも、米中両国、東南アジア、そして欧州の研究者との関係を強化し、グローバルな視点から読者諸兄姉と共に日本の将来を考えてみたい。従ってタイトルも *Tokyo-Cambridge Gazette* に変更する。

『東京=ケンブリッジ・ガゼット：グローバル戦略編』

第125号(2019年9月)

キヤノングローバル戦略研究所 研究主幹 栗原 潤

彼れを知りて己れを知れば、百戦して殆(あや)うからず。

Know the enemy and know yourself; In a hundred battles you will never be in peril.

彼れを知らずして己れを知れば、一勝一負す。

When you are ignorant of the enemy but know yourself; Your chances of winning or losing are equal.

彼れを知らず己れを知らざれば、戦う毎に必ず殆うし。

(孫子) If ignorant both of your enemy and of yourself; You are certain in every battle to be in peril. (Sunzi/Sun Tzu)

小説は大量の資料を網羅的かつ詳細に報告するものではない—筆者が接した情報や文献を①マクロ経済、②資源・エネルギー、環境、③外交・安全保障の分野に分類したものである。紙面や時間の制約に加えて筆者の限られた能力という問題は有るが、小説が少しでも役立つことを心から願っている。

## 今月号「目次」

1. *Tokyo-Cambridge Gazette: グローバル戦略編第125号*
2. 情報概観—①マクロ経済、②資源・エネルギー、環境、③外交・安全保障
3. 編集後記

### 1. *Tokyo-Cambridge Gazette: グローバル戦略編第125号*

米国空軍の大型無人偵察機(RQ-4 Global Hawk)が、ローテーション配備のためにグアムのアンダーセン基地から横田基地に到着した事を8月3日付米国メディア(*Stars and Stripes*)が報じた(次の2を参照)。

自衛隊も昨年末に導入を決定した同型機は、6月にホルムズ海峡で撃墜されて更に知られるようになる。ところで drone の歴史は古く、第一次世界大戦時に登場して、第二次大戦ではケネディ米大統領の兄が drone 関連の作戦で戦死している。こう考えると息の長い技術である drone は今後も更に発達するであろう。このため米国の Global Hawk や Predator をはじめ、中国の“彩虹无人机”や先月公開されたロシアの“Сухой С-70 ‘Охотник(オホトニク)’”等、国際間の開発競争にも目が離せない。

この夏、74度目の敗戦を記憶する日がおとづれた。どの時代・どの場所においても戦争は悲劇であるが、最近、テレビ番組で観た満洲の残留邦人(遺华日侨)の辛い人生に心を痛めている。

中国の放送局(CCTV/大富)による或る番組の中で先の大戦時、満洲で残留孤児となった方が「日本は祖国で中国が故郷(日本是祖国中国是故乡)」と語る姿を観、同時に閏東軍最後の参謀副長(松村知勝少将)が戦後著した本の中の言葉を思い出し、複雑な心境に囚われている—「国境付近の軍人家族および在留邦人には後退勧告をなすべきであった」と。当時の指導者達はソ連側の情勢を真剣に考えていたのか? 敗戦直前まで呑気に和平の仲介役としてソ連を頼りにしていたのではないか?

翻ってソ連の指導者は、激しい対日復讐心を抱いており、日露戦争の敗戦による失地の回復に燃えていたのだ。例えば、①米ソ国交回復(1933年11月)の直後、スターリンが初代駐ソ米国大使のブリットにエロゴフ赤軍参謀総長を紹介する際、彼を“対日戦勝(Победа над Японией)”の際の指揮官と呼び、②1938年5月、モスクワを訪れた孫文の息子、孫科には対日戦について助言した。そして③1940年12月、モロトフ外務人民委員は建川美次駐ソ日本大使に、また翌年の4月、松岡洋右外相に対し、「ポーツマス条約は永久に不变ではなく、修正されるべきものだ(Портсмутский договор не может оставаться вечно без изменений и подлежит исправлению。)」と語った(モロトフの真意は建川と松岡の両人に本当に伝わったのであろうか?)。

④1941年6月に独ソ戦が始まると、ソ連は“大祖国戦争(Великая Отечественная война)”と呼んで奮戦し、⑤1943年2月に独軍が Stalingrad で敗北すると、⑥4月、スターリンは対日戦を念頭に軍功輝くブルカーエフ将軍を極東戦線司令官に任命。⑦5月、国家防衛委員会(GKO)が閏東軍によるシベリア鉄道の分断を警戒して、追加的な鉄道建設を承認。そして⑧6月にはロモフ極東軍管区参謀副長がモスクワの参謀本部作戦部副長・極東課長に転じた(綿密な作戦計画が始まったのはこの頃か!?)。

⑨1944年9月、スターリンは米英両国の駐ソ大使に対して対日参戦を遂に明言し、⑩11月の革命記念日には演説の中で「日本という侵略国家(Япония как агрессивная нация)」と公言する。⑪翌1945年の2月、ヤルタ会談では、「ロシア国旗が一度掲げられた土地においては決してそれが降ろさせてはならぬ(«Где раз поднят русский флаг, там он спускаться не должен.»)」と皇帝ニコライ一世が語った如く、ソ連は失地回復を確実にした。⑫他方、ヤルタ情報—ソ連参戦は「ドイツ降伏の3ヵ月後」—をスウェーデン駐在武官の小野寺信少将が直ちに東京へ打電し、⑬4月下旬には駐ソ武官補佐官の浅井勇中佐もチタから「シベリア鉄道で急増する軍事輸送」と東京に打電する。⑭その直後の5月8/9日、ドイツが遂に降伏し、バルト方面にいた極東ソ連軍総司令官のヴァシレフスキー元帥は「5月10日、モスクワに戻ると参謀本部では既に極東作戦計画に没頭していた(10 мая я вернулся в Москву. Генеральный штаб в то время вплотную занимался дальневосточным театром войны.)」と記している。

⑮東京の大本営は5月末、閏東軍に新たな対ソ作戦計画要領を伝えたが、⑯この時に及んでも指導者達はソ連による仲介を期待して6月の時点でも、広田元首相がマリク駐日ソ連大使に日本のソ連に対する友好的態度を4度伝える有様だった。

時の経過に従い日ソ両国の動きを見てみると、日本の指導者達はソ連の侵攻に対し警戒と準備を行っていたのかどうか、本当に疑わしい。しかも残留邦人やシベリア抑留を強いられた将兵を考える時、彼等の責任は重い。

さて米中間の不協和音は次第に大きくなるばかりだ。①“imperial overstretch”とも映る「一带一路」構想に米国は如何に臨むのか? ②仮に米中が再び“譲り合う”としたら如何なる分野か? を考えている。

確かに Xi's Vision of Pax Sinica である「一带一路」は壮大過ぎて正確には全貌を理解し難い—そこで“prioritized areas and regions”は? と考え、同時に両国間の協力が再び活発化する契機としては HA/DR 分野か? と考えている(p. 4を参照)。

# The Tokyo-Cambridge Gazette (In Search of Japan's Global Strategies)

No. 125 (September 2019)

18世紀の思想家ホセ・デ・カンポス…はこう記した。 「寛容の徳は、貧弱な国民には極めて僅かしか見られない」。 (ホセ・オルtega・イ・ガセット)	José de Campos, the eighteenth-century thinker, . . . wrote: "The virtues of tolerance are rare in poor people." [José de Campos, aquel pensador del siglo XVIII, . . . escriba: "Las virtudes de la condescendencia son escasas en los pueblos pobres".] (José Ortega y Gasset)
---	--

2. 情報概観 紙面の制約上、原則、参考になると筆者が判断した最新情報のみを掲載し解説や関連資料は一切省略。

## マクロ経済: Macroeconomics—Books, Papers, and Articles

- Bernanke, Ben S. et al., 2019, *Firefighting: The Financial Crisis and Its Lessons*, London: Profile Books, April.
- Bird, Mike, 2019, "Japanese Banks Are Circling the Drain: Three Decades of Structural Pressure from Falling Interest Rates Can No Longer Be Escaped," *Wall Street Journal*, August 6.
- Blanchard, Olivier and Lawrence H. Summers, eds., 2019, *Evolution or Revolution?: Rethinking Macroeconomic Policy after the Great Recession*, Cambridge, MA: MIT Press, April.
- Boskin, Michael J. et al., "The Political Economy of Social Security Reform," NBER Working Paper No. 25985, June.
- Dieter, Heribert, 2019, „Chinas Verschuldung und seine Außenwirtschaftsbeziehungen: Peking exportiert ein gefährliches Modell“, SWP-Studie 2019/S 18, Berlin: Stiftung Wissenschaft und Politik (SWP), August.
- Eberly, Janice C. et al., 2019, "The Federal Reserve's Current Framework for Monetary Policy: A Review and Assessment," NBER Working Paper No. 26002, June.
- Handelsblatt (Norbert Häring and Fabian Ritters), 2019, „Deutsche Wirtschaft schrumpft im zweiten Quartal – Die Zeichen stehen auf Rezession“, August 14.
- Horn, Sebastian et al., 2019, "China's Overseas Lending," NBER Working Paper No. 26050, July.
- Ifo Institute, 2019, "World Economic Survey," Vol. 18, No. 3 (August), Munich.
- Igan, O. Deniz et al., 2019, "The Long Shadow of the Global Financial Crisis: Public Interventions in the Financial Sector," Working Paper No. 19/164, Washington, D.C.: International Monetary Fund (IMF), July.
- Lawrence, Robert Z., 2019, "China, Like the US, Faces Challenges in Achieving Inclusive Growth through Manufacturing," Policy Brief 19-11, Washington, D.C.: Peterson Institute for International Economics (PIIE), August.
- Maliar, Lilia and John B. Taylor, 2019, "Forward Guidance: Is It Useful Away from the Lower Bound?" NBER Working Paper No. 26053, July.
- Obstfeld, Maurice, 2019, "Global Dimensions of U.S. Monetary Policy," NBER Working Paper No. 26039, July.
- Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), 2019, *Economic Policy Reforms 2019: Going for Growth*, Paris: OECD, July.
- WirtschaftsWoche, 2019, „Die deutsche Wirtschaft schrumpft“, August 14.

## マクロ経済: Macroeconomics—Conferences, Workshops and Seminars

- July 31: (Washington, D.C.) American Enterprise Institute (AEI), "The Policy Simulation Library DC Meeting: The Congressional Budget Office's New Health Insurance Model."
- August 22~24: (Jackson Hole, WY) Federal Bank of Kansas City: "The 2019 Economic Symposium: 'Challenges for Monetary Policy.'"

## 資源・エネルギー、環境: Resources, Energy, and Environment—Books, Papers, and Articles

- Brunt, Roger with Beyza Unal, 2019, "Cybersecurity by Design in Civil Nuclear Power Plants," London: Chatham House, July.
- Heal, Geoffrey, 2019, "The Cost of a Carbon-Free Electricity System in the U.S.," NBER Working Paper No. 26084, July.
- International Energy Agency (IEA), 2019, *Energy Security in ASEAN +6*, Paris: IEA, June.
- International Energy Agency (IEA), 2019, *Exploring Clean Energy Pathways: The Role of CO2 Storage*, Paris: IEA, July.
- Molina-Perez, Edmundo et al., 2019, "Developing a Robust Water Strategy for Monterrey, Mexico: Diversification and Adaptation for Coping with Climate, Economic, and Technological Uncertainties," Santa Monica, CA: RAND Corporation, August.
- Muller, Nicholas Z. and Caroline A. Hopkins, 2019, "Hurricane Katrina Floods New Jersey: The Role of Information in the Market Response to Flood Risk," NBER Working Paper No. 25984, June.
- Newell, Richard G. et al., 2019, "Global Energy Outlook 2019: The Next Generation of Energy," Report 19-06, Washington, D.C.: Resources for the Future (RFF), July.
- Stiglitz, Joseph E., 2019, "Addressing Climate Change through Price and Non-Price Interventions," NBER Working Paper No. 25939, June.
- United States Government, National Aeronautics and Space Administration (NASA), Earth Observatory, 2019, "Uptick in Amazon Fire Activity in 2019," August 19.
- Teusch, Jonas and Nils Axel Braathen, 2019, "Are Environmental Tax Policies Beneficial?: Learning from Programme Evaluation Studies," Environmental Working Paper No. 150, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), August.

## 資源・エネルギー、環境: Resources, Energy, and Environment—Conferences, Workshops and Seminars

- August 11~16: (Louisville, Kentucky) Ecological Society of America (ESA) and United States Society for Ecological Economics (USSEE): "Ecological Society of America Annual Meeting."

## 外交・安全保障: Diplomacy and National Security—Books, Papers, and Articles

- Angenendt, Steffen et al., 2019, „Mehr Flüchtlinge, unzureichende Finanzmittel: Wie kann der internationale Flüchtlingschutz finanziert werden?“, SWP-Studie 2019/S 16, Berlin: Stiftung Wissenschaft und Politik (SWP), July.
- Clarke, Richard A. and Bob Knaake, 2019, "The Internet Freedom League: How to Push Back against the Authoritarian Assault on the Web," *Foreign Affairs*, Vol. 98, No. 5 (September/October), pp. 184-192.
- Financial Times (Jamie Smyth), 2019, "Chinese Company Forced to Sell Stake in Australian Cotton Farm," August 2.
- Grossman, Derek et al., 2019, "America's Pacific Island Allies: The Freely Associated States and Chinese Influence," Santa Monica, CA: RAND Corporation, August.
- Economist, 2019, "The Brexit Rollercoaster: To Stop No-Deal, Tory MPs Must Be Ready to Bring Down Boris Johnson," July 27.
- Economist, 2019, "Burqa Bans Have Proliferated in Western Europe: But Public Support for Such Laws May Be on the Decline," August 9.
- Firth, Niall, 2019, "How to Fight a War in Space," *MIT Technology Review*, Vol. 122, No. 4 (July/August), pp. 36-39.
- Hicks, Kathleen H. and Melissa Dalton, eds., 2019, "By Other Means: Part II: U.S. Priorities in the Gray Zone," Washington, D.C.: Center for Strategic and International Studies (CSIS), August.
- Lind, Jennifer, 2019, "The Rise of China and the Future of the Transatlantic Relationship," London: Chatham House, July.
- Los Angeles Times (Alice Su), 2019, "The Question of 'Patriotism' in U.S.-China Tech Collaboration," August 13.

最もありがれた、そして最も大きな災厄へと繋がる  
誘惑の一つとは、「皆がそうしている」で表される誘惑  
である。(レフ・ニコラエヴィチ・トルストイ)

One of the most common temptations leading to the greatest disaster is to follow the rule: "Be like everyone, follow the crowd."

[Один из самых обычных и ведущих к самым большим бедствиям соблазнов есть соблазн, выражаемый словами: "все так".] (Lev Nikolayevich Tolstoy/Лев Николаевич Толстой)

New York Times (Anjali Singhvi *et al.*), 2019, "Defying U.S. Sanctions, China and Others Take Oil from 12 Iranian Tankers," August 3.  
Reuters, 2019, "South Korea to Scrap Intelligence-Sharing Pact with Japan amid History Feud," August 22.

Southerland, Matthew, 2019, "The Chinese Military's Role in Overseas Humanitarian Assistance and Disaster Relief: Contributions and Concerns," Staff Research Report, Washington, D.C.: U.S.-China Economic and Security Review Commission (USCC), July.  
Star and Stripes (Aaron Kidd), 2019, "Global Hawk Surveillance Drones Relocate to Japan as Typhoon Season Ramps Up in Western Pacific," August 3.  
United States Congress, Congressional Research Service (CRS), 2019, "The Committee on Foreign Investment in the United States (CFIUS), Updated," Washington, D.C.: CRS, August.

Wall Street Journal (Joe Parkinson *et al.*), 2019, "Huawei Technicians Helped African Governments Spy on Political Opponents," August 15.

Westad, Odd Arne, 2019, "The Sources of Chinese Conduct: Are Washington and Beijing Fighting a New Cold War?" *Foreign Affairs*, Vol. 98, No. 5 (September/October), pp. 86-95.

Xinhua Wang (Xinhuanet/«新华网»), 2019, "Guótáibàn: Zāicì Dūncù Měifāng Líji Tíngzhǐ duìTái Jūnshòu [The Taiwan Affairs Office of the State Council: Urged Again the U.S. to Stop Immediately Selling Arms to Taiwan/国台办: 再次敦促美方立即停止对台军售]," August 22.

### 外交・安全保障: Diplomacy and National Security—Conferences, Workshops and Seminars

July 31: (Washington, D.C.) Brookings Institution: "Assessing Space Security: Threat and Response."

August 2: (Washington, D.C.) Center for Strategic and International Studies (CSIS): "Japan-U.S. Military Statesmen Forum 2019."

August 8: (Washington, D.C.) Center for Strategic and International Studies (CSIS): "Building Bridges? Development and Infrastructure in U.S.-China Relations."

### その他—Information in Other Fields

Akgiray, Vedat, 2019, "The Potential for Blockchain Technology in Corporate Governance," Corporate Governance Working Paper No. 21, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), June.

Bailey, Michael *et al.*, 2019, "Social Connectedness in Urban Areas," NBER Working Paper No. 26029, July.

Barwick, Panle Jia *et al.*, 2019, "China's Industrial Policy: An Empirical Evaluation," NBER Working Paper No. 26075, July.

Boryczka, Miroslawa *et al.*, 2019, "Guidelines for Assessing the Quality of Internal Control Systems," SIGMA Paper No. 59, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), June.

Financial Times (Christian Shepherd *et al.*), 2019, "Hong Kong's Cathay Pacific Caught in Storm over Protest Movement," August 15.

González, Anabel and Nicolas Véron, 2019, "EU Trade Policy amid the China-US Clash: Caught in the Cross-Fire?" Policy Brief 19-13, Washington, D.C.: Peterson Institute for International Economics (PIIE), August.

Lovelock, James, 2019, *Novacene: The Coming Age of Hyperintelligence*, Cambridge, MA: MIT Press, July.

Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), 2019, "How Are Digital Technologies Changing Innovation?: Evidence from Agriculture, the Automotive Industry and Retail," Science, Technology and Industry Policy Paper No. 74, Paris: OECD, July.

Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), 2019, *Working Better with Age: Ageing and Employment Policies*, Paris: OECD, August.

United States Government, Department of Commerce, National Institute of Standards and Technology (NIST), 2019, "US Leadership in AI: A Plan for Federal Engagement in Developing Technical Standards and Related Tools," Prepared in response to Executive Order 13859, Gaithersburg, MD: NIST, August.

Zenglein, Max J. and Anna Holzmann, 2019, "Evolving Made in China 2025: China's Industrial Policy in the Quest for Global Tech Leadership," Berlin: Mercator Institute for China Studies (MERICS), July.

Event: July 31: (Washington, D.C.) US-China Economic and Security Review Commission: Hearing on "Hearing on "Exploring the Growing U.S. Reliance on China's Biotech and Pharmaceutical Products."

Event: August 2: (New Delhi) Brookings India: "Development Seminar | Digital Technologies in Emerging Economies: Benefits and Challenges."

Event: August 10-16: (Macao): "The 28th International Joint Conference on Artificial Intelligence (IJCAI)."

### 3. 編集後記

7月下旬、ボリス・ジョンソン氏が英国首相に就任した。彼に関して小誌88号(2016年8月)でも触れたが、人物評価としては6月27日付 *Financial Times* 紙上でマーティン・ウルフ氏が示した判断を信じている。

ウルフ氏は"I find it hard to think of a less suitable prime minister in UK history."と述べた。2016年7月に筆者はジョンソン氏の著書(*The Churchill Factor: How One Man Made History*と当時執筆中の*Shakespeare: The Riddle of Genius*)をAmazonで注文したが、後者は結局、発売延期となった。そして前者は残念ながら筆者にとって印象に残らない本であった。

筆者は落日の大英帝国を死守したチャーチルを彼の欠点を含めて敬愛している。特に冷徹な政治的計算と同時に、政治における道義的配慮を心得た大国としての責務を示した点に感動している—例えはヤルタ会談時、戦後の国際秩序に関して、スターリンは「ソ米英3大国」の特権のみを強調したが、*Shakespeare admires* たるチャーチルは『タイタス・アンドロニカス(Titus Andronicus)』の中の台詞を通じ、大国が持つべき寛大さを語った—「国王陛下、… (振る舞いは)国王の名にふさわしく。…鷲は小鳥に勝手に歌わせます。しかも鷲は何の歌かと気に致しませぬ(King, … like thy name. . . . The eagle suffers little birds to sing, And is not careful what they mean thereby.)」、と。猜疑心が強く、多くの優れた側近を肅清した冷酷なスターリンに対し、寛大さと慈愛を語る(まるで純情な青年のような)70歳のおじいちゃんのチャーチル。翻って卑俗なユーモアを交えて語りかけ、人々の苦笑を誘う新首相のジョンソン氏。残念ながら筆者は両者の間に共通項を見い出す事が未だ出来ないでいる。

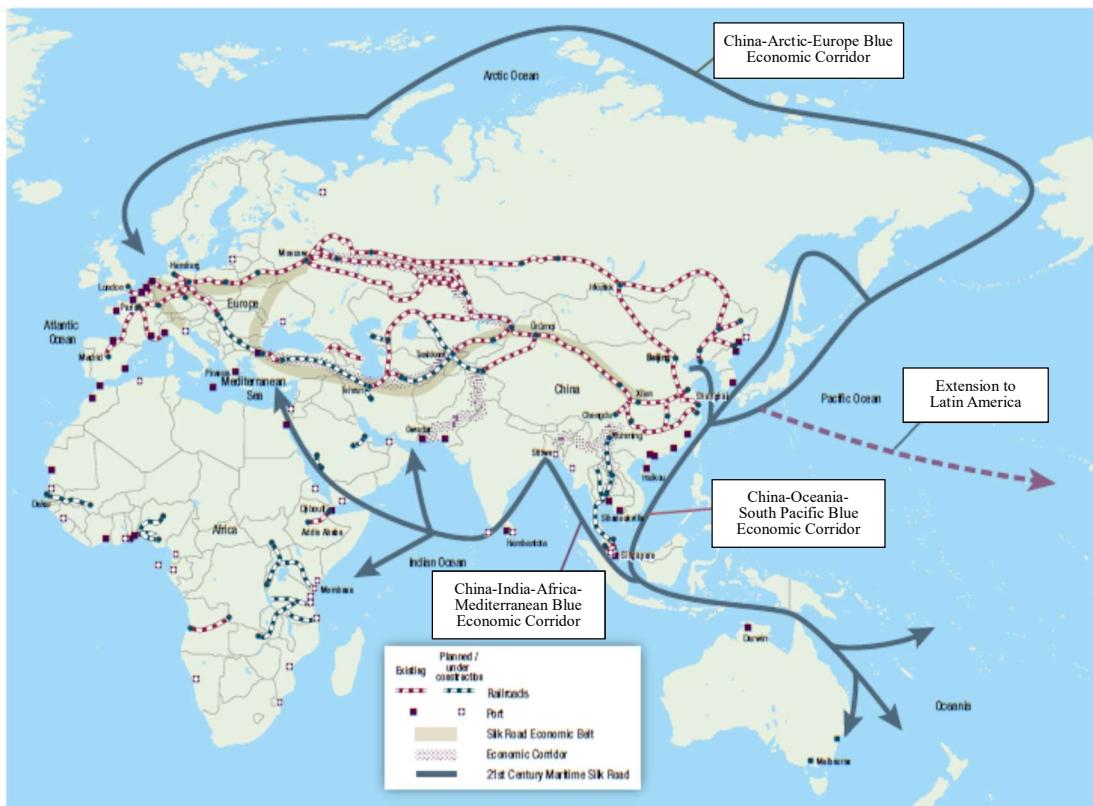
今はただ、総体としての英国の政治と歴史、そして科学と文学を敬愛する筆者は、Brexitを無事にしのぎ、引き続き平和と繁栄を享受する幸運に英国が恵まれることを祈っている。以上

(編集責任者) 栗原 潤 キヤノングローバル戦略研究所 研究主幹	Jun KURIHARA Research Director, Canon Institute for Global Studies
〒100-6511 東京都千代田区丸の内1-5-1 新丸の内ビルディング 11階 Tel: +81-(0)3-6213-0550 (代)	Kurihara.Jun@gmail.com
過去の <i>Cambridge Gazette</i> はネット上で見ることが出来、ダウンロードも出来ます。ネット上でキヤノングローバル戦略研究所のウェブサイトに行き、そこで栗原のコラム・論文の欄をクリックして頂ければ、バックナンバー全てを見ることが出来ます。	

## Appendix/付属資料

Figure. Xi Jinping's Vision of Pax Sinica? China-centered Global Networks

図 習近平政権時代の Pax Sinica か? 中国を中心とするグローバル・ネットワーク

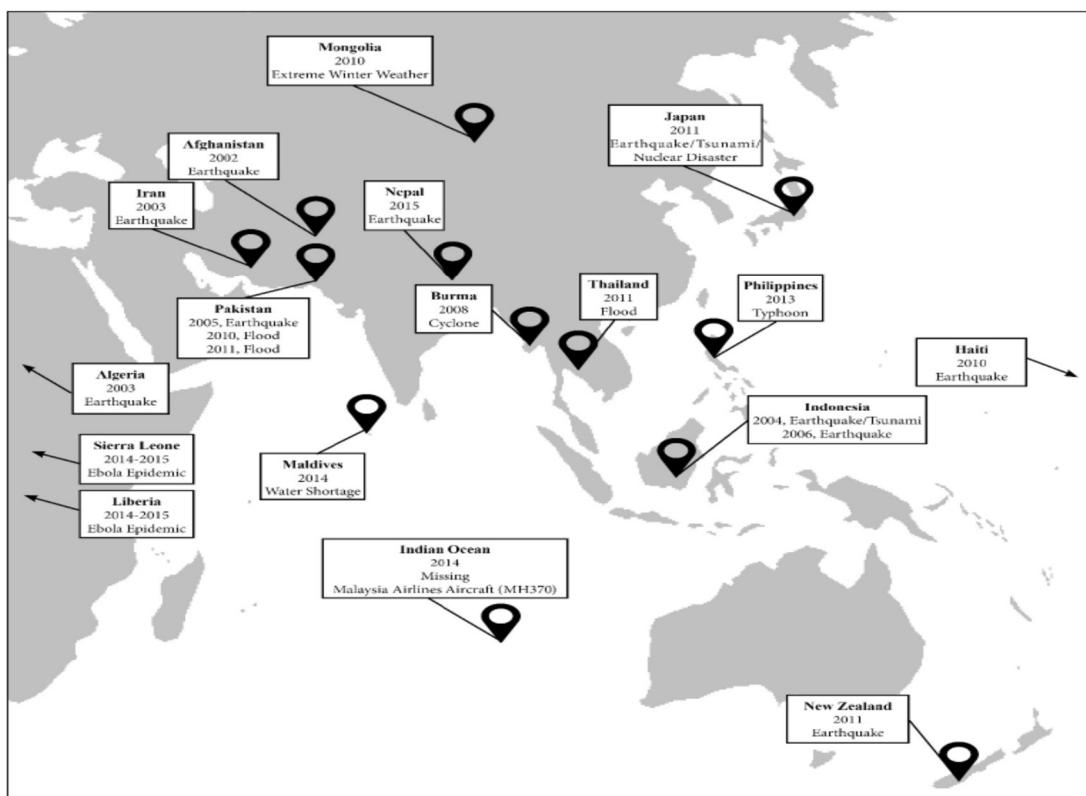


Source: National Institute for Defense Studies (NIDS), "NIDS China Security Report 2019," Tokyo: NIDS, February 2019, p. 18.

Figure. China as a Responsible Stakeholder:

The Importance of the PLA's MOOTW (Military Operations Other Than War) Humanitarian Assistance/Disaster Relief Activities

図 責任あるステークホルダーとしての中国: 重要な PLA による戦争以外の活動(/非戦争軍事行動); 人道支援・災害救助活動



Source: Southerland, Matthew, "The Chinese Military's Role in Overseas Humanitarian Assistance and Disaster Relief: Contributions and Concerns," Staff Research Report, Washington, D.C.: U.S.-China Economic and Security Review Commission, July 2019, p. 9.